

Western Romance Differential Object Marking (ad): analogical generalization and feature 'simplification':

Although Spanish is the most famous Romance language to have Differential Object Marking (DOM), namely the use of preposition *ad* for marking certain types of objects (animate/referential), this type of DOM is actually widely attested throughout Romance in its history and geography (Rollfs (1971)), and while attempts have been made to unify Romance DOM in reconstructing proto-Romance (Sornicola (1997, 1998)), less attention has been paid to the microparametric variation between different Romance varieties. In this paper I propose a comparative analysis of Romance DOM which seeks to deepen our understanding of Spanish DOM and Case theory.

Medieval Romance shows that *ad* is used mainly with individual human/animate objects which show tendencies of referentiality and individuality (Nocentini (1985), Sornicola (1998), Zamboni (1994)), and *ad* is even obligatory with strong (tonic) pronominal objects (Sornicola (1998:422)) which entails three parameters for Romance DOM: animacy, referentiality and pronominal. In Romance dialects, Spanish DOM is primarily determined by animacy (1a) whereas in other dialects referentiality/definiteness is a prerequisite (1b):

1a) busco (a) un empleado que sep-a usa-r la computadora  
search-PRES.1SG AD one employee REL.PRO know-SUBJ.3SG use-INF the computer

'I am looking for an employee (hypothetical) who might know how to use the computer.' (Zamboni (1994:790))

1b) anti pig-a-u \*(a) una picciocca  
have-PRES.3PL snatch-PERF.PART AD one girl

'They have snatched a girl (indefinite).' (Sardinian, in Lemmo (2007:348))

Furthermore, in almost all Romance varieties DOM is only obligatory with personal pronouns (cf Nocentini (1992:228)):

2a) nun ti vitti \*(a) ttia  
NEG PRO.2SG see-PRET.1SG AD PRO.2SG

'I did not see you.' (Sicilian, in Guardiano (2000:90))

2b) am-o-o \*(a) ele  
love-PRES.1SG-PRO.3SG AD PRO.3SG

'I love him' (Portuguese, in Roegiest (1979:39))

2c) vió \*(a) mi  
see-PRET.3SG AD me

'He saw me.' (Spanish, in Laca (1995:66))

Finally, Spanish DOM has developed one step further in that *ad* also marks inanimate objects with animate associations (cf Company-Company (2004)):

3) ...se v-a a procura-r... toca-r mucho a Beethoven?  
REFL.PRO go-PRES.3SG AD try-INF play much AD Beethoven

'... is one going to try to play Beethoven a lot?' (Laca (1995:62))

Romance DOM may hence be arranged hierarchically in terms of features (cf Aissen (2002)): *ad* is obligatory with pronouns ([i-pronominal]), strongly associated with human/animate objects ([i-animate]) of which referentiality ([i-D]) is retained as a secondary factor from Medieval Romance. Spanish has generalized DOM to all human/animate objects (ex. 1a) and even beyond (ex. 3 (cf Heusinger and Kaiser (2005))), which may be seen as 'structural simplification' ('reduction in feature syncretisms' (Roberts and Roussou (2003:200)), since while in Spanish *ad* is used with all human/animate objects ([i-human/animate]), in other varieties *ad* is used with objects that are human/animate and referential/definite ([i-human/animate], [i-D]).

Select References:

- Lemmo, G. (2007): 'La marcatura differenziale dell'oggetto in siciliano: un'analisi contrastiva', in *Actes du XXV Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes, Innsbruck*, pp. 341-50; Laca, B. (1995): 'Sobre el uso del acusativo preposicional en español', in Pensado, C. (ed), *El complemento directo preposicional*, Visor Libros, pp. 61-92;
- Nocentini, A. (1985): 'Sulla genesi dell'oggetto preposizionale nelle lingue romanze', in *Studi linguistici e filologici per Carlo Alberto Mastrelli*, Pisa, pp. 299-311; Roegiest, E. (1979) : 'A propos de l'accusatif prepositional dans quelques langues romanés', *Vox Romanica* 38:37-54; Sornicola, R. (1998): 'Processi di convergenza nella formazione di un tipo sintattico: la genesi ibrida dell'oggetto preposizionale', in *Les nouvelles ambitions de la linguistique diachronique, Actes du XXIIe Congrès International de Linguistique et de Philologie Romanes (Bruxelles 23-29 Juillet 1998)*, Bruxelles, Max Niemeyer Verlag, II: 419-427.